

Příručka INSTALACE & POUŽITÍ







... JIŽ BRZY SI BUDETE MOCI UŽÍVAT SVOU

PROPOJENOU DOMÁCNOST!



Tahoma[®] Vaše jednoduchá a přizpůsobivá propojená domácnost

Vaše propojená domácnost – nemůže to být snazší!

Připojte a ovládejte svá zařízení doma i na dálku.



Více pohodlí, bezpečnosti a energetické úspory

Programy, které si snadno vytvoříte na míru.





Přidávejte do své propojené domácnosti nová příslušenství a zařízení svým vlastním tempem.

Kompatibilní se širokou škálou zařízení od společnosti Somfy a jejích partnerů.

Viz seznam na www.somfy.cz

TaHoma®

Snadné použití



Somfy Vám při instalaci a používání TaHoma® pomůže.

Naše video návody vás podrobně provedou instalací i užitím!

V této příručce jsou označeny touto ikonou:



[Interaktivní průvodce]

Video otevřete kliknutím na ikonu návodu.

Seznam video návodů:

OBECNÉ

Cutorial #1 Připojení zařízení k TaHoma®

MÁ DOMÁCNOST

- 😤 Tutorial #2 Vytvořte si svůj domov v TaHoma®
- Carte de la constante de la co
- 🖰 Tutorial #4 Vytvořte si vlastní programy: Smart programy

Pot**ř**ebujete pomoc? Na stránkách Somfy.cz naleznete kontakt na lokální podporu.

TaHoma®

Somfy. ©2017 Somfy SAS. Všechna práva vyhrazena - Obrázky slouží pouze pro ilustraci

Obsah

[Interaktivní průvodce] Kliknutím na nadpis se dostanete přímo do příslušné sekce



Obsah balíčku	6
Přehled řídící jednotky	7
Přístup k TaHoma®	9
Upozornění	10
INSTALACE	11
Instalace krok za krokem	12
1. Připojení řídící jednotky	13
2. Vytvoření účtu	15
2.1 Vytvoření účtu pro zákazníka	16
3. Nastavení propojené domácnosti	17
3.1 Přidat zařízení	19
3.2 Přizpůsobte si svůj domov	21
POUŽITÍ	24
Přehled rozhraní	25
Příklady použití	27
1. Ovládejte svá zařízení	28
 1.1 Příklady zařízení a ikon 1.2 Ovládejte svá zařízení v reálném čase 1.3 Sledujte svá čidla 1.4 Uložte si svá oblíbená zařízení 	29 30 31 32
2. Vytvořte si své vlastní programy	33
2.1 Scénáře2.2 Kalendář2.3 Smart programy	34 36 40
3. Pár tipů navíc	43
 3.1 Dotykové tlačítko na řídící jednotce 3.2 Ovládací panel a monitorování 3.3 Váš účet & vaše řídící jednotka 	43 44 45

DALŠÍ INFORMACE	47
Bezpečnostní pokyny	48
Technické údaje	49

Obsah balíčku



Tento návod platí také pro předchozí verzi řídící jednotky:



TaHoma® box Somfy box



 \cap

k TaHoma®

TaHoma®

Přehled řídící jednotky



Přehled řídící jednotky (starší verze)



* Změna režimu = Aktivace/deaktivace funkcí "Scénáře" a "Kalendář"

TaHoma®

Přístup k TaHoma®

Instalace:





Upozornění

Společnost Somfy nenese odpovědnost za žádnou škodu, jež by mohla vzniknout v důsledku nedodržení pokynů uvedených v příručce k výrobku, bezpečnostních pokynů a upozornění uvedených níže nebo v bezpečnostních pokynech pro použití dostupných na webovém rozhraní a v aplikacích TaHoma[®].

Obecné informace

Vzhledem k tomu, že se jedná o bezdrátové připojení:

- Musíte mít v domácnosti internetový router s vysokorychlostním připojením, ke kterému se může řídící jednotka TaHoma® připojit.
- Chcete-li plně využívat všech funkcí svého výrobku, neodpojujte řídící jednotku TaHoma® ani domácí router (zejména při dlouhé nepřítomnosti, jako jsou víkendy a dovolené).
- Stejně tak musíte mít přístup k internetovému připojení, abyste mohli používat webové rozhraní či mobilní aplikace ať již doma, či na dálku.
- Optimální chod silně závisí na instalaci a konfiguraci výrobků.
 Somfy doporučuje, aby byly produkty instalovány v souladu s příslušnými pokyny a příručkami.
- Očekávané možnosti využití mohou být sníženy určitými faktory v prostorách instalace, jako jsou například:
- přítomnost kovových předmětů nebo jiných předmětů, které ruší rádiový signál
- v závislosti na podmínkách použití také velikost a konfigurace budovy
- Různé faktory spojené s kombinací několika technologií mohou ovlivnit chod těchto řešení, jako jsou přerušení a odchylky v elektronických či komunikačních sítích (internet, GSM telekomunikační sítě atd.). Tato řešení vyžadují připojení do elektrické sítě a odpovídající telekomunikační zařízení.

Somfy. ©2017 Somfy SAS. Všechna práva vyhrazena - Obrázky slouží pouze pro ilustraci Tento propojený systém vyžaduje, aby uživatelé a členové domácnosti dodržovali určitá opatřeni:

- Během konfigurace a používání musí vzít uživatelé v úvahu okolí domácnosti a každého konkrétního zařízení nebo veškeré konkrétní situace týkající se každého z obyvatel domácnosti.
- Uživatelé musí zařízení pravidelně kontrolovat, aby technologie fungovaly ve vztahu k předpokládané úrovni ochrany uspokojivě, efektivně a udržitelně.
- Oddělení zákaznického servisu společnosti Somfy vám může poradit a v případě potřeby vám poskytnout kontakt na kvalifikované odborníky v oblasti bezpečnosti.

• Nabízené zabezpečení

(rovněž poskytované systémem TaHoma® za určitých podmínek, viz příslušná část příručky).

- Propojená bezpečnostní řešení Somfy lze použít jako prostředek k zabránění vniknutí a vloupání pouze ve spojení s jinými řešeními.
- Propojená bezpečnostní řešení Somfy nemohou zajistit úplnou ochranu budovy a jejích obyvatel a mají určitá omezení. Společnost Somfy doporučuje, aby byla její propojená bezpečnostní řešení používána jako doplněk k ostatním zařízením a aby byla zvážena vhodnost dalších možných bezpečnostních zařízení (např. posílení zámků na dveřích nebo pancéřových dveřích, použití bezpečnostního zasklení apod.).
- Úmyslné poškození může snížit účinnost propojených bezpečnostních zařízení. Může se ukázat, že s ohledem na současné kriminální techniky používané technologie neposkytují nebo přestanou poskytovat přínos, jež uživatelé očekávají, v tom případě by bylo vhodné způsob zabezpečení změnit.





Instalace krok za krokem

1. Připojení řídící jednotky

2. Vytvoření účtu

3. Nastavení řídící jednotky



1. Připojení řídící jednotky



K co nejlepšímu rádiovému dosahu doporučujeme umístit řídící jednotku TaHoma[®] do otevřeného prostoru někde uprostřed domu (vyhněte se kovovým povrchům a stísněným prostorům).

i

Během inicializace řídící jednotku TaHoma® neodpojujte!

1. Připojení řídící jednotky (starší verze)



K co nejlepšímu rádiovému dosahu doporučujeme umístit řídící jednotku TaHoma[®] do otevřeného prostoru někde uprostřed domu (vyhněte se kovovým povrchům a stísněným prostorům).

i

Během inicializace řídící jednotku TaHoma® neodpojujte!







Poté si budete moci stáhnout tuto příručku.

A nyní můžete TaHoma® nastavit!

2.1 Vytvoření účtu pro zákazníka



A nyní můžete TaHoma® nastavit!

3. Nastavení propojené domácnosti

Již za několik málo minut si budete moci užívat všech výhod své propojené domácnosti TaHoma[®].



Krok 1: Přidat zařízení Krok 2: Nastavit svou domácnost

3. Nastavení propojené domácnosti

má domácnost



3.1 Přidat zařízení (1/2)

TaHoma[®] je kompatibilní se širokou škálou zařízení od společnosti Somfy a jejích partnerů. Tato zařízení používají různé technologie a jsou proto rozdělena do několika skupin. Ve výchozím nastavení se na záložkách zobrazí skupina zařízení Somfy.



K zajištění kompatibility s některými partnery je nutný port USB. Po připojení se příslušná skupina automaticky zobrazí v záložkách. Postupujte podle pokynů na obrazovce a přejděte do části Konfigurace v hlavní nabídce:

poté...





1. Vyberte technologii, kterou používá zařízení, které chcete přidat.



Kompletní seznam partnerů Somfy naleznete na somfy.cz





3.1 Přidat zařízení (2/2)



V nastavení můžete svá zařízení kdykoli přidat, upravit nebo odstranit. Z hlavní nabídky jděte opět na Konfiguraci.



Pokud zařízení rovnou pojmenujete, bude mnohem jednodušší je později najít.



Pokud máte několik podobných zařízení, TaHoma® automaticky vytvoří ikonu "skupiny" obsahující všechna taková zařízení.





4

5

devices

0

3

decor

2

habitat typ

3.2 Přizpůsobte si svůj domov

Pro lepší uzpůsobení vašim potřebám nyní znovu vytvoříte svůj domov a počet podlaží a/nebo místností, abyste k nim mohli přiřadit jednotlivá zařízení.

Postupujte podle pokynů na obrazovce a z hlavní nabídky jděte do sekce Vytvořit domácnost:



Poté postupujte podle následujících kroků:



Poté si stáhněte aplikaci TaHoma®

Pro ještě jednodušší každodenní užívání si kromě webového rozhraní nainstalujte i **aplikaci TaHoma®** pro chytré telefony & tablety!





Gratulujeme!

Vaše domácnost je nyní připojená.

Následující stránky vám pomohou začít.











Přehled rozhraní

Web + aplikace pro iPad







2 Hlavní nabídka

3 Vaše vlastní programy





Příklady použití



1. Ovládejte svá zařízení

Ovládat domácnost s TaHoma® je snadné...

Z DOMOVA

NA DÁLKU



1.1 Příklady zařízení a ikon (neúplný seznam)



1.2 Ovládejte svá zařízení v reálném čase







Skupina zařízení se ovládá stejným způsobem jako zařízení jednotlivá.





Na zařízení byla zjišt**ě**na závada.



1.3 Sledujte svá čidla

Prohlédněte si historii snímače (teplota, sluneční světlo atd.). Historii lze zobrazit ve čtyřech různých časových formátech:

Denní/týdenní/měsíční/roční





Přejete-li si zobrazit historii, klikn**ě**te na **č**idlo.



TaHoma® I Má domácnost I Příklady použití I Ovládejte svá zařízení



Pouze v aplikaci pro chytré telefony

TaHoma® usnadňuje vyhledávání zařízení, která používáte každý den.



Po připojení se nyní ve výchozím nastavení otevře tato stránka.

Svá oblíbená zařízení také naleznete v hlavní nabídce.



i

Skupina oblíbené se u jednotlivých chytrých telefonů liší (je tedy zcela na míru).



2. Vytvořte si své vlastní programy



K vytvoření vlastní propojené domácnosti si můžete vybrat ze tří typů programů:





2.1 Scénáře (1/2)

Váš životní rytmus

Jediným kliknutím aktivujte všechna zařízení tak, aby vyhovovala vašim potřebám či náladě.





2.1 Scénáře (2/2)

> Vytvořte scénář







Přetáhněte zařízení, která chcete nastavit. Klikněte na tlačítko Uložit a scénář pojmenujte.

> Spusťte scénář

Scénáře lze: • Spustit okamžitě nebo odložit až o dvě hodiny.

- Zařadit do ostatních programů (Kalendář a Smart programy).
 Spustit pomocí dotykového tlačítka na řídící jednotce (nelze na starých verzích řídící jednotky).







Nebo jej odložte tím, že jej přetáhnete na časovou osu (scénáře lze odložit až o dvě hodiny)

> Scénář si uložte jako oblíbený v aplikaci pro chytré telefony

Řiďte se stejným postupem jako u zařízení: více podrobností na str. 32.



Váš životní styl

Nastavte svou domácnost tak, aby vyhovovala vaším každodenním návykům



Pomalu mě probouzí světlo, které vniká dovnitř, když se rolety v nastavený čas vytáhnou.



> Vysvětlení

Naprogramujte typické dny a vložte je do kalendáře. Dny mohou být nastaveny na celý rok. Typické dny můžete vytvořit:

- Přidáním zařízení
- Přidáním nových nebo stávajících scénářů
- Spojením scénářů se zařízeními

Například:







> Vytvořte den





> Aktivovat den v kalendáři



P**ř**etáhn**ě**te dny do kalendá**ř**e, abyste je mohli naprogramovat.

> Změnit/vymazat





Vymažte typický den.

TaHoma® I Má domácnost I Příklady použití I Vytvořte si své vlastní programy





Vaše domácnost je interaktivní

Rozhodněte, jak by měla vaše domácnost a zařízení reagovat na okolní prostředí.



TaHoma® I Má domácnost I Příklady použití I Vytvořte si své vlastní programy



2.3 Smart programy (2/3)

> Vytvořit Smart program

Cílem je vytvořit program, jako je například: CHCI ... KDYŽ ...



> Aktivovat Smart program







off

rozsvítí zeleně. Když jsou zelené všechny kontrolky, program se spustí.

Když je jedna podmínka splněna, kontrolka se

Všechny programy Smart můžete deaktivovat kliknutím na:



TaHoma® I Má domácnost I Příklady použití I Vytvořte si své vlastní programy



2.3 Smart programy (3/3)

> Změnit/vymazat



3. Pár tipů navíc (1/4)

3.1 Dotykové tlačítko na řídící jednotce

(Neexistuje na starších verzích řídící jednotky)

Vaše zařízení se zapnou zároveň při pouhém pohybu prstem.

Sami si úkony navolte podle svých potřeb. Můžete také spustit scénáře.

Nastavení dotykového tlačítka:





Můžete si také pořídit příslušenství "spouštěč scénářů", jež vám umožní nastavování a spouštění sekvencí úkonů i na vašich zařízeních.



Přetáhněte prvky (rolety, žaluzie atd.), které chcete nastavit, a ur**č**ete (otevřít, zavřít atd.).



Stisknete-li dotykové tlačítko, kontrolka třikrát blikne. Akci lze zrušit stisknutím tlačítka po dobu 30 sekund.

3. Pár tipů navíc (2/4)

 3.2 Ovládací panel a monitorování

 monitori

 monito



Image: Second Second

Monitorování

Monitorování umožňuje zobrazit všechny úkony provedené na vašich zařízeních v chronologickém pořadí.

Ovládací panel

Historie: zobrazuje všechny úkony týkající se vašich zařízení.

Kalendář: zobrazí seznam všech úkonů plánovaných na daný den.

3. Pár tipů navíc (3/4)



3. Pár tipů navíc (4/4)

Změna výchozích obrazovek:



Přejděte do sekce Účet v hlavní nabídce:



A proveď te změnu:





Přejděte do sekce Účet v hlavní nabídce:



TaHoma[®] I Další informace

Další informace

Bezpečnostní pokyny

Před instalací a použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku.

Instalační technik musí dodržovat normy a právní předpisy pro zemi, ve které je výrobek instalován, a informovat své zákazníky o podmínkách provozu a údržby výrobku.

Jakékoli použití mimo oblast aplikace určené společností Somfy je zakázáno. Takové jednání činí záruku neplatnou a společnost Somfy zbavuje veškeré odpovědnosti, stejně jako případné nedodržení pokynů uvedených v této příručce.

Nikdy nezačněte instalovat, aniž byste nejprve zkontrolovali kompatibilitu tohoto výrobku s příslušnými zařízeními a příslušenstvím.

Varování













Výrobek lze zcela vypnout pouze odpojením napájecího kabelu.



Technické údaje

TaHoma® řídící jednotka Funkce

Rádiový kmitočet + Kmitočtová pásma a maximální použitý výko	433.42 MHz RTS • 433.050 MHz - 434.790 MHz	Maximální počet zařízení (všechny protokoly celkem)	100
(automaticky vyhledává neobsazený kmitočet) (automaticky nyhledává es 868.700 MH ERP <25 mW 868.700 MH ERP <25 mW 869.700 MH	ERP <10 mW 868-870 MHz třípásmový io-homecontrol® s	Maximální počet zařízení io-homecontrol®	200
	(Listen Before Talk) • 868.000 MHz - 868.600 MHz ERP <25 mW	Max. počet zařízení RTS	50
	• 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW • 869.700 MHz - 870.000 MHz	Max. počet zařízení RTD	50
Stupeň ochrany	ERP <25 mW	Maximální počet zařízení RTDS	50
Stupen ochrany	11 20	Max. počet ovladačů	20
Provozní teplota	0°C to +50°C	Max. počet kamer	5
Rozměry (d x š x v)	110 x 71.25 x 28.13 mm	Maximální počet dnů	40
Plastový kryt	ABS	Max. počet externích	8 (4 na každé straně prostředí domova)
Napájení	12 V DC přes 230 V síťový adaptér	Změna letního a zimního času	Automaticky
Spotřeba při normálním provozu	5 V stálé 1.75 A	Rádiový dosah	200 m volně, 20 přes 2 železobetonové zdi
USB rozhraní 5 V DC 2 A max.	Historie	Ovládací panel: 7denní historie	

Síťový adaptér

Napájení	230 V ~ 50 Hz
Výstup	12 V stálé 2 A
Spotřeba při normálním provozu	< 2 W

CE

Společnost Somfy tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice 2014/53/ES. Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.somfy.com/ce.

Technické údaje (starší verze)

Řídící jednotka TaHoma®

S@mfy.

USB rozhraní

Rádiový kmitočet + Kmitočtová pásma a Maximální použitý výkon (automaticky vyhledává neobsazený kmitočet)	433.42 MHz RTS • 433.050 MHz - 434.790 MHz ERP <10 mW 868-870 MHz třipásmový io-hornecontrol® s dvoubodovým ovládáním LBT (Listen Before Talk) • 868.000 MHz - 868.600 MHz ERP <25 mW • 868.700 MHz - 869.200 MHz ERP <25 mW • 869.700 MHz - 870.000 MHz ERP <25 mW
Stupeň ochrany	IP30
Provozní teplota	+5°C to +35°C
Rozměry (d x š x v)	145 x 145 x 50 mm
Plastový kryt	ABS
Napájení	12 V DC přes 230 V adaptér
Spotřeba při normálním provozu	< 0.1 A
Maximální spotřeba	0.8 A

Funkce

Počet dnů	20
Počet vnějších prostředí	8
Max. počet připojených zařízení io-homecontrol®	100
Možný počet připojených zařízení RTS	50
Počet ovladačů	20
Max. počet kamer	5
Změna letního a zimního času	Automatic
Rádiový dosah	200 m volně, 20 m přes 2 železobetonové zdi
Historie	Ovládací panel: 7denní historie

Síťový adaptér

Napájení	230 V ~ 50 Hz
Výstup	12 V stálé 1 A
Spotřeba při normálním provozu	< 2W

Somfy tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s požadavky směrnice 2014/53 / ES. Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.somfy.com/ce.

5 V DC 500 mA max.

Somfy SAS 50 Avenue du Nouveau Monde F-74300 CLUSES

www.somfy.cZ

© 2017 Somfy SAS. Všechna práva vyhrazena. SOMFY a TaHoma® jsou registrované ochranné známky. Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je ochranná známka společnosti Apple Inc. Google Earth je ochranná známka společnosti Google Inc. Všechny ostatní citované ochranné známky, názvy a loga mohou být značkami nebo registrovanými ochrannými známkami svých příslušných držitelů. Obrázky mají pouze informativní charakter.



